

CÉSAR Y POMPEYO.



45

# CÉSAR Y POMPEYO,

JUGUETE CÓMICO EN UN ACTO Y EN VERSO.

ORIGINAL

DE D. MANUEL REINA.

Representado con extraordinario éxito en el Teatro de Variedades,  
la noche del 9 de Marzo de 1874.



MADRID:

Imprenta de R. Labajos, Pelayo, 34.  
1874.

**PERSONAJES.****ACTORES.**

ISABEL.....	SRA. RODRIGUEZ (C).
RAFAELA.....	RODRIGUEZ (L).
JOAQUIN.....	SR. VALLÉS.
BLAS.....	RIQUELME.
JUAN.....	RUESGA.

Madrid —Actualidad.

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España, sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

---

## ACTO ÚNICO.

---

SALA DECENTEMENTE AMUEBLADA. Á LA DERECHA UN GABINETE; OTRA HABITACION Á LA IZQUIERDA. DOS MESAS CON TAPETES LARGOS, UNA Á CADA LADO.

### ESCENA PRIMERA.

ISABEL y RAFAELA *acabando de limpiar la habitacion.*

ISABEL. Gracias á Dios, hija mia,  
que acabamos la limpieza.  
Estás muy cansada?

RAFAELA. No!

ISABEL. Qué ganas tengo que asciendan  
á tu padre; tomaremos  
entonces una doncella.

RAFAELA. Pronto ascenderá.

ISABEL. Tres años  
hace que el ascenso espera,  
y seis años que nosotras,  
sin que nadie lo agradezca,  
mientras otros se divierten  
trabajamos como negras.

RAFAELA. Quién se divierte?

ISABEL. Tu padre.

RAFAELA. Pobrecillo!

ISABEL. Cuando llega  
de la oficina, se pone  
á comer á toda prisa;  
luego se duerme en la silla  
unas dos horas, y apenas  
oscurece, se acicala  
con mucha calma, y nos deja.  
Y á dónde vá? A ese café  
que es lástima no se hundiera,  
donde representan, cantan  
y bailan; las doce y media  
escucha allí, á casa vuelve,  
toma un bocado, y se acuesta.  
Y esto diariamente. Anoche  
trajo un humor!....

RAFAELA. Si se arrienda  
el gabinete, podemos  
con los seis duros que renta  
tomar criada.

ISABEL. Bien dices.

RAFAELA. Y que papá se divierta,  
es decir, que se distraiga,  
no te importe. Las tareas  
de la oficina le aburren,  
y el justo desquite encuentra  
en el café.

ISABEL. Cuán dichoso  
será el hombre que prefieras!  
Y Joaquín?

RAFAELA. Antes de anoche  
habló con papá, quien piensa  
presentarlo en casa.

ISABEL. Vale

la astucia más que la fuerza.  
 Quién le dijera á tu padre,  
 que él, que tanto se niega  
 á que tengas novio, había  
 de traer á casa al que anhela  
 darte su mano este invierno!

RAFAELA. Qué dirá cuando lo sepa?  
 Estaba por confesarle.....

ISABEL. No seas tonta. Lo presenta  
 como un amigo; yo finjo,  
 tú finges, él finge; entra  
 con este motivo en casa  
 á todas horas; se arregla  
 entretanto vuestra boda,  
 y cuando oportuno sea  
 se le dice; él se enfurece,  
 se aplaca, accede y etcétera.

RAFAELA. Ya veremos.

BLAS. *(Dentro.)* Isabel!

ISABEL. Tu padre.

## ESCENA II.

*Dichos, BLAS en mangas de camisa y con el sombrero puesto.*

BLAS. Qué casa esta!

Oh! qué casa! Y mi chaleco?

ISABEL. *(Mirando á la habitación de donde salió Blas.)*  
 Allí está.

BLAS. Dónde?

ISABEL. En la percha.

BLAS. Y el gaban?

ISABEL. Debajo de él.

BLAS. Y la corbata?

ISABEL. Por fuerza  
estás ciego; donde siempre.

BLAS. Y el reloj?

ISABEL. En la relojería.

BLAS. Qué casa! Jesús! Qué casa!  
Y el sombrero?

ISABEL. En tu cabeza.

BLAS. Qué casa! Mientras que uno  
trabajando el pulmon' echa  
para que nada les falte  
á las señoritas, ellas  
solo cuidan de sus trajes,  
de sus moños y sus trenzas.

ISABEL. Pero qué tienes?

BLAS. Qué tengo?

Qué he de tener! Que me esperan  
á las nueve, que ya han dado,  
y que por vuestra pereza  
no estoy vestido.

ISABEL. Mas, hombre,  
si está todo. Rafaela,  
anda por la ropa.

BLAS. Hija!  
(Soy un animal, un bestia.)

RAFAELA. Qué quieres?

BLAS. Lo ménos hace  
veinte años, segun mi cuenta,  
qué tú naciste. Y la ropa?  
Quítate de mi presencia.  
Y tú tambien? Mas, no llores;  
ven á mis brazos, tontuela.  
Si es una broma: me quieres?

RAFAELA. Sí te quiero.

BLAS. Y tú, mi vieja,  
no te enfades con tu viejo.  
La ropa.....



ISABEL.

Vamos por ella.

### ESCENA III.

BLAS.

Esposa mía, presiento,  
si Dios no viene en mi ayuda,  
que te vas á quedar viuda,  
cosa que en alma siento.  
Estoy loco. Yo no sé  
desde ayer lo que me pasa;  
arde mi frente, se abrasa.  
Endemoniado café!

### ESCENA IV.

BLAS, ISABEL, RAFAELA.

RAFAELA. Aquí está todo, papá.

BLAS. Así me gustas, así,  
tan obediente. (Ay de mí!  
si á verme no volverá?)  
Esposa querida! Hija!  
Venid las dos á mis brazos.  
(Tengo el alma hecha pedazos.)

RAFAELA. Que tienes?

ISABEL. Qué hay que te aflija?

BLAS. Nada, nada.

ISABEL. Algo te pasa.

BLAS. (Si acaso la adversa suerte....)  
Dadme otro abrazo, más fuerte.  
(Adios familia! adios casa!)

### ESCENA V.

ISABEL, RAFAELA.

ISABEL. Has visto?

RAFAELA. Sí, y no adivino

la razon.....

ISABEL. (*Pensativa.*) No hay duda, es eso;  
de fijo está enamorado,  
de fijo tiene un enredo;  
y esos arranques sensibles  
serán de remordimiento.

RAFAELA. Pero tú sabes?....

ISABEL. Parece  
mentira.

RAFAELA. A su edad!

ISABEL. Los celos  
me devoran. (*Llaman.*) Mira á ver  
quien llama. Si fuera cierto,  
si mi esposo me engañara,  
si faltase al juramento  
que me hizo al pié del altar,  
entonces..... le compadezco!  
Tiembla, esposo criminal,  
si descubro tus enredos.  
Voy á seguirle los pasos,  
y así sabré.....

RAFAELA. (*Saliendo.*) Un caballero  
quiere ver el gabinete.

ISABEL. Hazle que pase al momento.  
Olvidemos por ahora  
la conducta del perverso,  
que atender es necesario  
á la escasez de dinero;  
que si no yo le aseguro.....

JUAN. (*Saliendo.*) Muy buenos dias.

ISABEL. Muy buenos.  
Pase usted.

JUAN. Con su permiso.

ISABEL. (Me parece buen sujeto.)

## ESCENA VI.

*Dichos, JUAN.*

JUAN. Abajo en la portería  
me han dicho que aquí se cede  
un gabinete. Se puede?...  
ISABEL. Sí, señor.  
JUAN. (Me convenia  
esta casa.)  
ISABEL. Caballero,  
pase usted.  
JUAN. (*Asomándose al gabinete.*)  
Bien, bien, me agrada.  
ISABEL. (Hoy tomamos la criada.)  
JUAN. Así, una casa así quiero.  
Y qué precio...?  
ISABEL. Eso será  
segun quiera usted el trato.  
Si es el almuerzo.....  
JUAN. De un plato,  
pero ha de ser fuerte.  
ISABEL. Ya.  
JUAN. Por la tarde, siendo bueno,  
me basta con el cocido.  
ISABEL. Vino?  
JUAN. Nunca lo-he bebido.  
ISABEL. Y cena?  
JUAN. Yo nunca ceno.  
ISABEL. Me dará usted medio duro.  
JUAN. Está bien. Trato cerrado.  
ISABEL. El pago es adelantado.  
JUAN. Allá vá. Y si algun apuro.....  
ISABEL. Gracias.  
JUAN. Yo sé lo que pasa  
en Madrid, y si algun dia.....

- Yo cuento ya como mia,  
usted dispense, esta casa.
- ISABEL. No hay de qué. Puede mandar  
cual si fuese el amo de ella.
- JUAN. Tan amable como bella;  
ya lo haré sin abusar.  
Este barrio retirado,  
estas calles sin ruido,  
este ambiente, que aun no ha sido  
por la poblacion viciado,  
todo convida á la calma,  
todo al estudio convida;  
aquí puedo hacer la vida  
que satisface á mi alma.
- ISABEL. Es usted estudiante?
- JUAN. No,  
soy algo más, soy poeta.  
Mi imaginacion inquieta  
á la ex-córté me lanzó,  
con la mision sacrosanta  
de sacarla del abismo  
á donde el materialismo  
la arrojó con torpe planta.  
Cantar la naturaleza  
á esta ex-córté corrompida,  
infundirle nueva vida,  
ingertarle la pureza  
del campo, hablarle del mar,  
de los peces y las aves,  
de los favonios suaves,  
de la aurora al despertar,  
de las cumbres y las lomas,  
de la lluvia que gota,  
del arroyo que serpea,  
de las torcaces palomas,  
del travieso cefrillo,

del balido del cordero,  
 del gallo altivo y guerrero,  
 del dulce canto del grillo,  
 del... del... del... y tanto, y tanto  
 (sopla, musa) como el cielo  
 le ha concedido á este suelo  
 para llenarle de encanto;  
 tal es la mision de gloria  
 que me conduce á Madrid,  
 y, ó sucumbo en brava lid,  
 ó consigo la victoria.  
 Esta es la mision divina  
 que lleno de orgullo ejerzo.  
 Estará pronto el almuerzo?  
 Pronto, ven á la cocina. (*A Rafaela.*)

ISABEL.

**ESCENA VII.**

JUAN.

Qué ese recuerdo maldito  
 haya á lo mejor cortado  
 mi inspiracion! De mi lado  
 ahuyentarle necesito.  
 Mas ¡ay! lo quiero ahuyentar  
 y ahuyentarle yo no puedo:  
 desde anoche tengo un miedo  
 que me impide sosregar.  
 Y eso que aquí estoy seguro  
 de no encontrarle: en un mes  
 no salgo. Pero, y despues,  
 cómo saldré del apuro?

**ESCENA VIII.**

JUAN, JOAQUIN.

JOAQUIN. (Qué hombre es este?)

JUAN. (Aquí está ya.)

- JOAQUIN. Usted dispense.....
- JUAN. (Respiro!  
Oh! no es él).
- JOAQUIN. *(Al ver que Juan va á entrar en el gabinete.)*  
Pero, qué miro!;  
caballero, es usted....?
- JUAN. (Ah!  
Será el padrino?) Usted viene  
á buscar á....? No soy yo.
- JOAQUIN. Ya lo sé.
- JUAN. Anoche marchó.
- JOAQUIN. Quién?
- JUAN. El mismo.....
- JOAQUIN. (Este no tiene  
cabal el seso). Buscaba  
al ama, á doña Isabel.
- JUAN. Mi patroná?
- JOAQUIN. Por Luzbell!
- JUAN. Qué dice usted?
- JUAN. Que me acaba  
de alquilar el gabinete  
y que en esta casa habito.
- JOAQUIN. (Este incidente maldito  
mi proyecto compromete.  
Hoy que el padre de mi amada  
sin saber lo que se hacia  
esta pieza me cedia,  
llego y la encuentro alquilada).
- JUAN. (Habla solo. Qué será?)
- JOAQUIN. (Se lo diré; no me queda  
más recurso: tal vez ceda.)  
Caballero, oiga usted.
- JUAN. (Ah!)
- JOAQUIN. Un asunto del que pende  
mi tranquilidad, estriba

en que en este cuarto viva  
desde hoy. Usted comprende?

JUAN. Comprendo.

JOAQUIN. Si usted quisiera  
cedérmelo?

JUAN. Yo! Imposible;  
lo necesito.

JOAQUIN. Es posible,  
pero si yo le dijera  
que mi vida.....

JUAN. (Ya! Le pasa  
á este amigo lo que á mí.)  
Conque su vida está....?

JOAQUIN. . Sí.

JUAN. Encerrada en esta casa?

JOAQUIN. Sin disputa.

JUAN. (Pues señor,  
esta casa es el sagrado  
del que se vé amenazado).  
Quisiera hacerle el favor  
que me pide, mas estoy  
por igual razon en ella,  
y.....

JOAQUIN. Cómo!

JUAN. Mi buena estrella  
aquí me ha instalado hoy.

JOAQUIN. Qué dice usted?

JUAN. Lo que ha oído,

JOAQUIN. Usted se encuentra aquí?....

JUAN. Pues,  
por mi reposo.

JOAQUIN. Esta es  
una infamia!

JUAN. (Estoy perdido!)

JOAQUIN. Usted viene aquí?....

JUAN. Yo vengo.....

- JOAQUIN. Hable usted.
- JUAN. (Qué génio gasta!)  
Porque mi vida y mi.....
- JOAQUIN. Basta!  
No sé cómo me contengo.  
Ahí va esa targeta.
- JUAN. Qué!
- JOAQUIN. Y ahora mismo!....
- JUAN. (Qué embolismo.)
- JOAQUIN. A batirnos.
- JUAN. Ahora mismo!
- JOAQUIN. Vamos, vamos.
- JUAN. Oiga usted.
- JOAQUIN. No oigo nada.
- JUAN. Caballero,  
dos palabras.
- JOAQUIN. No, ni media.
- JUAN. (Ay!.... esto no se remedia.)  
Escúcheme usted.
- JOAQUIN. No!
- JUAN. Pero.....
- JOAQUIN. A la calle.
- JUAN. Mas si yo.....
- JOAQUIN. O no respondo de mí.
- JUAN. Y ahora mismo?
- JOAQUIN. Sí, sí, sí!
- JUAN. Pues yo digo: No, no, no!  
Vaya una tierra! aquí todos  
hacen de bravos alarde.
- JOAQUIN. Es usted...
- JUAN. El qué?
- JOAQUIN. Un cobarde.
- JUAN. Hable usted con buenos modos.
- JOAQUIN. Y que adore Rafaela  
á este mándria!
- JUAN. Caballero!



JOAQUIN. Engañarme así! No quiero  
ni verla ya.

JUAN. Qué novela  
es esa? A quién amo yo?  
Quién me adora á mí? Conviene  
aclararlo.

JOAQUIN. Usted no viene  
aquí por Rafaela?

JUAN. No.  
A Madrid buscando gloria  
hace quince dias llegué;  
anoche entré en un café;  
empieza mi triste historia?  
Sin notarlo, en un sombrero  
que en una banqueta habia,  
me senté; pertenecía,  
por lo visto, á un baratero..  
Me escusé, se enfureció,  
me insultó, le respondí,  
sus señas me dió, le di  
las mías, salí, salió.  
Ya solo, reflexioné  
que por una niñería  
exponerme no debia,  
y trasladarme pensé  
á otro cuarto; esta mañana  
me levanté con la aurora,  
y me instalé en este. Ahora  
hable usted.

JOAQUIN. De buena gana  
le diera un abrazo.

JUAN. Oh!

JOAQUIN. La adoro con tal locura,  
que si no voy ante un cura,  
no tengo cura.

JUAN. Mas yo.....

- JOAQUIN. Usted ha vuelto la calma  
á mi corazon amante,  
Cuenta usted desde este instante  
con un amigo del alma,  
y dispense el arrebató  
que no pude dominar.
- JUAN. Me quiere usted explicar  
por qué me dió ese mal rato?
- JOAQUIN. Mi futuro papá suegro  
no quiere que tenga novio  
su hija, y ella, esto es óbvio,  
lo tiene, y soy yo.
- JUAN. Me alegro.
- JOAQUIN. Por consejo de la madre,  
que nos protege, he logrado  
sin que él haya sospechado,  
hacerme amigo del padre.  
Hablando anoche de cuanto  
con las patronas se pasa,  
ofreció traerme á su casa;  
no hablára mejor un santo.  
Hoy llevo aquí, á un hombre veo,  
á usted; lo que ha sucedido  
ya sabe, perdon le pido,  
y ser su amigo deseo.
- JUAN. Comprendo todo; las penas  
que produce la pasion  
son grandes; mi corazon  
goza con dichas ajenas.  
El gabinete le cedo.
- JOAQUIN. Oh! gracias.
- JUAN. A buscar voy  
otra habitacion.
- JOAQUIN. Estoy  
admirado!
- JUAN. Y si yo puedo,

dentro de un cuarto de hora  
estará usted instalado  
en el templo consagrado  
á la deidad que usted adora.

JOAQUIN. Caballero, soy su amigo;  
y si alguno se atreviere  
á faltarle, sea quien fuere,  
le haré entenderse conmigo.  
Esa mano.

JUAN. Se va usted  
sin ver á?....

JOAQUIN. Si me entretengo  
voy á faltar; luego tengo  
que salir, y volveré.  
Joaquin Muñoz, escribiente  
del ministerio de Estado.

JUAN. Juan Molina, dedicado  
á las musas.

### ESCENA IX.

JUAN.

Francamente,  
no esperaba tantos lances  
en Madrid. Y es muy simpático  
ese joven. Sin tardanza  
voy á ver si encuentro cuarto,  
y lo siento; me agradaba  
el gabinete. Qué diablo  
de casualidad! Quisiera  
encontrar otro en el barrio.

### ESCENA X.

JUAN, RAFAELA.

RAFAELA. Caballero.

JUAN. Quién me llama?

Ah! que es usted. No haga caso de mi sorpresa; padezco de los nervios. Afectado por la entrevista..... Merece ser el dueño de esa mano. El gabinete le cedo.

RAFAELA. No acierto.....

JUAN. Estoy enterado de todo. Bonita trama. No va á llevarse mal chasco; voy á cepillarme un poco con permiso de usted. Vamos á qué viene esa tristeza? Alégrese usted, qué diablos! Vendrá, sí, vendrá; la casa será un paraíso techado. Voy á cepillarme. Oh! cuánto le envidio.

RAFAELA.

A quién?

JUAN.

Cuánto?

## ESCENA XI.

RAFAELA.

No he comprendido una jota de todo lo que ha charlado.

*(Llaman.)*

Quién será? Sino está loco le falta poco.

## ESCENA XII.

ISABEL, BLAS, RAFAELA.

ISABEL.

Qué escándalo!

*(Se dirige á la puerta del foro cuando sale Blas y Rafaela.)*

BLAS.

Conque nadie? Bravo, bien!

Nadie, nadie! Estoy salvado.

ISABEL. Qué pasa?

BLAS. Querida esposa,  
dame un abrazo, otro abrazo.  
Isabel, baila conmigo.

ISABEL. Hombre, quita. Hablemos claro,  
A qué viene todo esto?

BLAS. Viene á que ya no hay cuidado.

ISABEL. Cuidado de qué?

BLAS. De aquello;

*(Ruido.)*

de lo de anoche. Quién diablos  
mete ruido?

ISABEL. El vecino.

BLAS. Qué vecino?

ISABEL. El que ahora acabo  
de admitir, un caballero  
que paga bien y al contado.  
BLAS. Qué has hecho? Yo que le habia  
ofrecido á ese muchacho  
el gabinete, á ese amigo  
de que os he hablado tanto,  
á D. Joaquin: ayer noche  
se lo prometí. Qué hago  
ahora yo?

ISABEL. *(Qué contratiempo.)*  
Por qué no me has avisado?

RAFAELA. *(Qué lástima!)*

BLAS. Ya podias,  
torpe de tí, adivinarlo.

ISABEL. Pero.....

BLAS. Márchate!

RAFAELA. Papá!

BLAS. Tú tambien. *(Se van las dos.)*

**ESCENA XIII.**

BLAS.

Me han fastidiado!  
 Desde ayer nada me sale  
 derecho. Que mi adversario  
 me encuentre, es lo que me falta  
 para quedar arreglado.

**ESCENA XIV.**

BLAS, JUAN.

JUAN. En marcha.  
 BLAS. (Qué miro! El!)  
 JUAN. (Misericordia, Dios Santo!)  
 BLAS. (Este es un hombre valiente  
 cuando me sigue los pasos.)  
 JUAN. (Valor!) Qué busca usted aquí?  
 BLAS. Caballero, este es mi cuarto.  
 JUAN. Su cuarto?  
 BLAS. Sí.  
 JUAN. (Qué torpeza  
 la de haberme aquí alojado.)  
 Eso no es cierto.  
 BLAS. Sí es cierto,  
 caballero.  
 JUAN. O yo me engaño,  
 ó me dijo usted anoche  
 que vivía por el barrio  
 de Pozas.  
 BLAS. No lo recuerdo,  
 mas tal vez acalorado,  
 por decir de Salamanca,  
 dijera de Pozas.  
 JUAN. (Diablo!  
 si yo lo sé..... Es un cobarde;

le asustaré.)

BLAS. (Está pensando  
donde darme la estocada.)

JUAN. Anoche seguí sus pasos  
y aquí le ví entrar.

BLAS. (Lo dicho.)

JUAN. De mí nadie se ha burlado  
nunca, lo entiende usted? Nunca!  
Así es que apenas los pájaros  
saludaban hoy la aurora  
con sus melodiosos cantos,  
y el rubio y luciente Apolo  
preparaba ya su carro,  
dejando las blandas plumas  
salí dispuesto á buscarlo.  
Llego á la calle, un papel  
veo en el balcon, subo, llamo,  
abren la puerta, saludo,  
ajusto, pago, me instalo  
en el gabinete, espero  
un instante, le oigo, salgo,  
y aquí estoy. (Si no se asusta  
es un valiente, es un bravo.)

BLAS. Caballero, una palabra.  
(La lengua se me ha pegado  
al paladar.)

JUAN. (Me parece  
que es más cobarde.)

BLAS. Es extraño  
que por una niñería.....

JUAN. Niñería! (Está asustado.)

BLAS. Persiste usted en el duelo?

JUAN. (Si yo hubiera sospechado  
que era un gallina, aun estoy  
tranquilamente roncando.  
Me la echaré de valiente.)

Tiene padrinos?

BLAS. (No salgo de este apuro.) Si, señor, tengo. (Oh qué luz! Si le mando á Joaquin una..... Si, él puede arreglarlo todo.) *(Se pone á escribir.)*

JUAN. (Al diablo mi insistencia! Y ahora, cómo?.... Qué idea! Si llega el caso de batirnos, él lo hará por mí, segun ha quedado.) *(Se pone á escribir en otra mesa.)*

BLAS. *(Leyendo.)* «Amigo Joaquin, le espero si es posible, antes de un cuarto de hora, para ser padrino en un duelo.»

JUAN. *(Leyendo mientras Blas cierra su carta.)*

«Amigo, en cuanto reciba esta carta, espero que venga á verme. Me hallo delante de mi enemigo.»

BLAS. (Esto se va complicando.)

JUAN. (No hay remedio.) Caballero, esta carta....

BLAS. Voy volando á echarla. (Así me escabullo.)

JUAN. Yo la echaré. (Así me escapo.)

BLAS. (Quiere esperarme en la calle.)

JUAN. (Aquí no se bate, es claro.)

BLAS. (Valor!) Fuera de mi casa.

JUAN. Esta es mi casa, la pago.

BLAS. El recibo está á mi nombre.



**ESCENA XV.***Dichos, ISABEL.*

ISABEL. Quién arma aquí tal escándalo?

BLAS. Ese hombre quiere matarme.  
Te dejo con él.  
*(Sale corriendo sin sombrero.)***ESCENA XVI.***JUAN, ISABEL.*

ISABEL. Dios Santo!

Asesinar á mi esposo,  
ahora que se halla empleado  
y muy próximo á ascender!  
Qué infamia!

JUAN. Pero.....

ISABEL. Matarlo!....

JUAN. Escúcheme usted, señora!

ISABEL. Cuando me es tan necesario!  
Rafaela! Rafaela!  
Hombre sin piedad, malvado!  
Rafaela! *(Llamándola.)*JUAN. *(Pues señor,*  
esto se pone muy malo.)**ESCENA XVII.***Dichos, RAFAELA.*

RAFAELA. Qué sucede!

ISABEL. Que este hombre  
el gabinete ha alquilado  
para matar á tu padre.

RAFAELA. A mi padre!

JUAN. Por los clavos

de Jesús! Oigan ustedes,  
y sabrán lo que hay del caso.

### ESCENA XVIII.

*Dichos, JOAQUIN.*

JOAQUIN. Qué es esto?

JUAN. (Mi Providencia.)

ISABEL. Qué este señor ha tratado  
de asesinar á mi esposo.

RAFAELA. A mi padre.

JOAQUIN. Ahora le acabo  
de encontrar en la escalera,  
sin sombrero, y me ha contado  
la verdad. Oh! no es duelo  
igual á un asesinato.

ISABEL. Un duelo!

RAFAELA. Un duelo!

JOAQUIN. (*A Isabel.*) (Prudencia,  
qué no es nada.)  
(*A Rafaela.*) (Nos casamos  
de esta hecha.) Si usted tiene  
la bondad de...

ISABEL. Pero...

JOAQUIN. (Cuando  
aseguro que no es nada.)

RAFAELA. (En tí, Joaquín, confiamos.)

### ESCENA XIX.

JUAN, JOAQUIN.

JOAQUIN. Lo sé todo.

JUAN. Quién había  
de pensar que mi enemigo  
habitase en esta casa?....  
Si yo lo hubiera sabido,

me mudo al barrio de Pozas.  
Usted será mi padrino  
y lo arreglará.

JOAQUIN. No puedo  
complacerle.

JUAN. Por qué, amigo?

JOAQUIN. Porque el padre de mi amada  
ese favor me ha pedido,  
y mi palabra le he dado.  
Lo siento mucho, muchísimo.

JUAN. Y no puede usted evitar....?

JOAQUIN. Evitar el desafío!  
Es imposible! No quiere  
transigir. Usted lo ha visto,  
él es prudente, mas cuando  
ve su honor comprometido,  
no permite que le hablen  
de arreglo.

JUAN. Pero, Dios mio!  
No habrá algun medio?

JOAQUIN. Tan solo  
hay uno.

JUAN. Gracias, amigo.  
Dígalo usted en seguida.

JOAQUIN. Presentarse muy altivo  
en la palestra.

JUAN. Y es ese...?

JOAQUIN. Así creará el enemigo  
que es usted valiente, y puede  
con tal causa errar el tiro.

JUAN. El tiro!....

JOAQUIN. Siendo á pistola  
el duelo....

JUAN. El duelo!

JOAQUIN. A las cinco  
de la tarde, y á cien pasos

JUAN. de las tapias del Retiro.  
Ya lo sabe usted, arrogancia,  
ademan fiero y altivo,  
y yo respondo de usted.  
Conque á pistola, á las cinco  
de la tarde, y á cien pasos  
de las tapias del Retiro  
y usted responde de mí?  
Mandaré usted á su destino  
cuando yo muera, la carta  
que voy á escribir.

### ESCENA XX.

JOAQUIN.

Magnífico!

D. Blas le dió señas falsas  
á este chico, y este chico  
le dió una tarjeta, y luego  
por conjurar el peligro  
buscó cuarto, y en el cuarto  
de D. Blas se halla metido.  
Me parece que mi boda  
va á salir del desafío.  
Yo le haré ver á D. Blas  
que es terrible su enemigo,  
y con eso al verse libre  
me quedará agradecido,  
y me dará á Rafaela  
en pago de mis servicios.

### ESCENA XXI.

JOAQUIN, D. BLAS.

BLAS. Y qué?

JOAQUIN. Nada; qué ese hombre

es terrible.

BLAS. Ya lo he visto,  
pero no puede arreglarse?....

JOAQUIN. No quiere arreglo.

BLAS. Dios mio!

JOAQUIN. Animo! no mueren todos  
los que se baten, amigo,  
mas si fuera usted la víctima  
que hoy eligiese el destino,  
lo que es por lo que aquí deja  
puede usted morir tranquilo.  
Yo seré para su esposa  
un hijo fiel y sumiso,  
y para la pobre huérfana  
seré lo que usted ha sido,  
y algo más.

BLAS. Si usted quisiera  
batirse con mi enemigo?

JOAQUIN. Y qué dijera la España!  
Oh! Un oficial antiguo  
de la clase benemérita  
de los ciento veinticinco  
negarse á batirse! Vamos,  
nunca lo hubiera creído!  
Su honra, D. Blas.....

BLAS. Mi vida,  
D. Joaquin.....

JOAQUIN. Pero qué digo?  
hay un medio.

BLAS. Venga.

JOAQUIN. Un medio  
que me ha ocurrido ahora mismo,  
para que asista usted al duelo  
sin correr ningun peligro.

BLAS. Y de veras? Qué medio es ese?

JOAQUIN. El ser yo de ambos padrino,



en un desafío. Horror!  
 Bien dicen que es el peor  
 el oficio de valiente.  
 Mas mi valor no se trunca,  
 no se trunca; no, señor;  
 me siento con más valor  
 que tuve ni tendré nunca.  
 Valor que al del Cid igualas;  
 no desmayes un momento  
 y dí con potente acento:  
 Vengan balas, vengan balas!

### ESCENA XXIII.

BLAS, y JOAQUIN.

JOAQUIN. Aquí las armas están.  
 BLAS. (Ay Dios mío.) Están cargadas?  
 JOAQUIN. Sí.  
 BLAS. Y las balas?  
 JOAQUIN. Las tratadas;  
 voy á llamar á D. Juan.

### ESCENA XXIV.

D. BLAS.

A ver, á ver. Ay! no puedo  
 ni mirar esas pistolas!  
 Si matarán ellas solas!  
 Quién dice que tengo miedo?

### ESCENA XXV.

Dichos, JUAN.

JUAN. (Usted responde de mí?)  
 JOAQUIN. (Como de mí.)  
 JUAN. (Ay qué cara!)  
 BLAS. (Mi valor me desampara.)

- JUAN. (Nunca tal miedo sentí.)  
(*Joaquin se coloca entre los dos.*)
- JOAQUIN. Usted anoche aplastó  
á mi amigo su sombrero,  
y él, cual cumple á un caballero,  
satisfaccion le pidió.  
Quien no acepta un desafio  
ante el mundo se deshonra,  
y ustedes aman la honra  
como la flor al rocío.  
Estando ansiosos los dos  
de dar la muerte ó morir,  
aquí se van á batir  
en paz y en gracia de Dios.  
Qué dice usted?
- JUAN. Que he escuchado  
sus justas frases, y que  
estoy conforme. (No sé  
si me hallo de pie ó sentado).
- JOAQUIN. Y usted?
- BLAS. Que ha sido afrentada  
la Administracion en mí,  
y es necesario que aquí  
quede su afrenta purgada.  
(Yo si que estoy cual si hubiera  
tomado un fuerte purgante.)
- JOAQUIN. Pues por mi parte, al instante.  
Fuera el miedo (*á Juan*)  
(*á Blas*) el miedo fuera.  
Elijan.
- JUAN. } (Las armas!)
- BLAS. }
- BLAS. Esta.
- (La bala es de corcho?)
- JOAQUIN. (Sí.)
- JUAN. (Usted responde de mí?)



JOAQUIN. (Respondo). (Empieza la fiesta.)  
 (Vaya un par). (*Le pone á cada uno la  
 mano en el pecho.*)

Los corazones  
 que latén en estos pechos  
 tranquilos y satisfechos  
 siguen sus palpitaciones.  
 Bravo! valientes. Al dar  
 yo la tercera palmada ,  
 fuego.

(*A Blas.*) (No tema usted nada.)  
 voy la ventana á cerrar. (*La cierra,*)  
 Estamos?  
 (*Da una palmada.*)

JUAN. }  
 BLAS. } (Ay! Una ya,

(Yo muero.)

JOAQUIN. (*Da otra palmada.*)

JUAN. }  
 BLAS. } (Ay! ay! van dos)

(Pongo en tus manos mi Dios.....)

(*Buscan á tientas las mesas, y se me-  
 te cada uno debajo de una; Joaquín  
 da la tercera palmada.*)

BLAS. }  
 JUAN. } (Ay! ay! van tres.)

(*Joaquín dispara una pistola.*)

BLAS. }  
 JUAN. } Ah! Ah! Ah!

## ESCENA XXVI.

DICHOS, ISABEL, RAFAELA.

RAFAELA. Padre!

ISABEL. Esposo!

- RAFAELA. Qué sucede?
- JOAQUIN. *(Después de abrir la ventana.)*  
Silencio!
- ISABEL. Qué ha sucedido?
- JOAQUIN. *(Donde diablos se han metido?)*  
Ah! ya! *(Lo que el miedo puede)*
- ISABEL. Qué es eso? Qué haces ahí?
- BLAS. Yo pensaba....
- JUAN. Yo creía  
que entraba la policía.....
- BLAS. Y me escondí.....
- JUAN. Y me escondí.
- JOAQUIN. Un valor piramidal  
demostraron al batirse.
- BLAS. }  
JUAN. } *(Cómo!)*
- JOAQUIN. Bien puede decirse  
que en todo fué igual, igual.  
*(A Juan.)* Valiente, venga esa mano.  
*(A Blas.)* Venga esa mano, valiente  
*(A Blas.)* Yo soy su amigo.
- JUAN.
- BLAS. Corriente,  
yo también.
- JOAQUIN. *(A Juan.)* *(Y yo su hermano.)*
- BLAS. *(A Juan.)* Tiene usted gran puntería  
Pues su bala me pasó  
junto á la nariz.
- JUAN. *(Si yo  
no tiré!)* Por vida mía  
que el pulso de usted es seguro,  
pues de su bala el silbido  
pasó aturdiendo mi oído.
- BLAS. *(Si no tiré!)*
- JOAQUIN. *(Del apuro  
salió usted con bien.)*
- JUAN. *(Mil gracias!)*